

MISLENY MAGAZIN

Kozármisleny közéleti lapja

II. évfolyam, 2. szám
2021. február 8.



PROF. DR. **JAKAB FERENC**
virologus

► 4. oldal

*"Fantasztikusan
jó
emlékek
és
élmények
kötnek
Kozármislenyhez"*

 **MISLENY**

Kérdéseink és a tudomány válasza
Oltásról – vakcináról - járványról

► 4. oldal

Tervezés a 2021-es évre

Költségvetés közösségi terekkel és zöldprogramokkal

A koronavírus-járvány által terhelt 2020-as esztendőben az önkormányzatokat sújtó negatív gazdasági hatások és költségvetési elvonások ellenére Kozármisleny ismét példásan stabil, magabiztos költségvetést tud megtervezni a 2021-es évre.

dr. Biró Károly polgármester

Míg a tavalyi évben 1,7 milliárd forintos költségvetési főösszeggel, az idei évben már 1,9 milliárd forinttal gazdálkodik a város. A pénzügyi tervünk továbbra is biztosítja városi intézményeink stabil működését, úgy, mint óvoda, bölcsőde, művelődési ház könyvtárral, védőnői szolgálatok, egészségügyi alapellátás, mezőri szolgálat megerősítve közterület felügyelettel, városgondnokság, valamint az önkormányzati hivatal. Az idei évben kiemelten fókuszálunk a városgondnokság gépparkjának fejlesztésére, újabb közösségi, szabadidős terek kialakítására, és a város növekedését és dinamikáját biztosító Fészek Lakópark ötödik ütemű elő-közművesítésére. Az imént felsorolt fejlesztéseket saját erőből finanszírozza Kozármisleny, úgy, hogy továbbra sem szedünk helyi adókat a kozármislenyi családoktól. Ez az adómentesség továbbra is egy olyan megkülönböztető sajátossága városunknak, mellyel példát tudunk mutatni más településeknek is.

A legnagyobb, több mint 500 millió forintos beruházásunk az európai uniós és hazai pályázati forrásból megvalósuló négycsoportos bölcsőde kialakítása, mely heteken belül elindul az erre kijelölt új lakótelepen és az év végén be is fejeződhet. A második legfontosabb fejlesztésünk a lakópark bővítése, mintegy 200 millió forintos beruházással, így ebben az évben folytatjuk a Gerle utcát, megépítjük a Gólya utcát és a Fűrj utcát, valamint befejezésre kerülhet a Fecske utca közművesítése. A beruházás eredményeképpen már a nyár folyamán 20-25 darab új lakóház építésére alkalmas telket tudunk kínálni a letelepedni vágyók számára, ezzel is támogatva a kormány által meghirdetett szociálpolitikai és családtámogatási programot.

A 2021-es esztendőben már emelt összeggel tudjuk támogatni sportegyesületeinket, a megszokott mértékben civil szervezeteinket, és az év második felétől már színvonalas városi rendezvényeket is tervezünk.

A korábbi évek takarékos gazdálkodásának köszönhetően nagyobb pénzügyi forrást biztosítunk a helyi utak karbantartására. Javaslatomra bővítjük az óvodaudvar burkolatait és egy minden igényt kielégítő mászófal kialakítására is forrást biztosítunk a gyermeknevelési intézménynél.



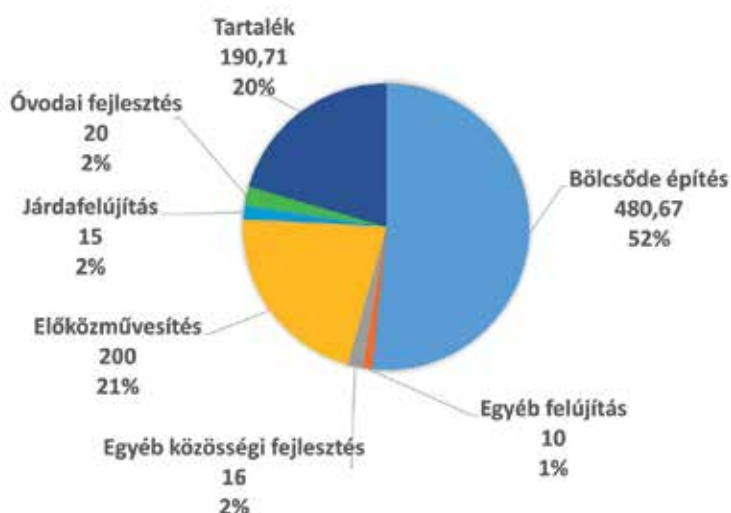
Önálló tételként tervezzük a közösségi terek fejlesztését, melynek keretében egy ifjúsági bringa- vagy gördeszkapark is kialakításra kerül, továbbá járdaépítésre is külön pénzügyi keretet biztosítunk. A 2020 elején meghirdetett játszótérfejlesztési program záró ütemekékként a még hiányzó játszótérek megépítésre kerülnek, így a Gárdonyi utcában, a Mikszáth utcában, a Rákóczi utcában és ahogyan ígértük, az új lakótelepen is közösségi terület és játszótér alakítunk ki.

Ebben az évben tovább folytatjuk a fásítási és az Újszülöttek Ligete programot. Emelt összegű szociális támogatásokat terveztünk és Babaváró Programot hirdetünk a helyben lakó kismamáknak. Mindezek mellett megfelelő tartalékot képzünk az évközben benyújtandó külterületi utak fejlesztését, a csapadékvíz-elvezetés felújítását, valamint a helyi piac bővítését szolgáló pályázatokhoz. Az 1,9 milliárd forintos költségvetésünkben több mint 800 millió forintos fejlesztés valósul meg városunkban!

A csökkenő iparüzésiadó-bevételek ellenére el lehet mondani, hogy továbbra is példásan, saját ingatlanfejlesztési programjának köszönhetően a város stabilan és növekedést biztosító költségvetést tud elfogadni erre a felemás esztendőre, annak ellenére, hogy még ezt az évet is árnyékolni és terhelni fogja a koronavírus-járvány negatív pénzügyi hatása.

Továbbra is egészséget, kitartást és türelmet kívánok a kozármislenyieknek, bízva abban, hogy 2021-ben mindannyian vizszatérhetünk a megszokott, vidám, fel szabadult és dinamikus életünkhöz!

KOZÁRMISLENY VÁROS ÖNKORMÁNYZATA FEJLESZTÉSI ELŐIRÁNYZAT-2021.ÉV (MILLIÓ FT)



*közel 800 millió Ft-nyi fejlesztési összeg került elkülönítésre a 2021-es évi költségvetésben.

2021: a közösségi terek fejlesztésének éve Kozármislényben

A koronavírus csak egy rövid időre szakította félbe az önkormányzat nagyszabású, játszótérek és közösségi terek érintő korszerűsítési programját.

Pernecker Dávid

Az önkormányzat már 2019 végén döntött a város játszótereinek felújításáról-modernizálásáról, továbbá kiemelt, frekvenciáltabban látogatott játszótérek többfunkciósá alakításáról, illetve újabb közösségi terek létrehozásáról – idézte fel lapunknak Biró Károly, Kozármislény polgármestere. Mint mondta, erre a döntésre szükség volt, mivel a korábbi játszótéri elemek nagyon elavultak voltak. A munkák ekkor meg is kezdődtek, a terv pedig az volt, hogy 2020 tavaszán át is adják a városszerte megújult játszótérek: még a koronavírus-járvány előtt be is fejeződött a Művelődési Háznál lévő legnagyobb játszótér kialakítása. A korszerűsítés az ütemterv szerint folytatódott volna, azonban jött a járvány és a közösségi terek korlátozása, emiatt a fejlesztés fél évvel csúszott el. A járvány első hulláma után azonban rögtön elkészülhetett a Liliom utcai kistónál és az Öregfalu mosógátjánál lévő játszótér.

– Ebben az évben a költségvetésünk stabil helyzete nem csak azt engedi meg, hogy befejezzük ezt az átfogó korszerűsítési programot, hanem azt is, hogy újabb közösségi terekkel tudjuk bővíteni a korábban elképzelt fejlesztési terveinket.



A Gárdonyi utcában egy nagyobb, többfunkciós közösségi térben gondolkodunk, hiszen ennek a közelében található az óvoda és a bölcsőde is. Emellett idén megépül az Öregfaluban, a víztornyoknál egy új játszótér, hiszen egyre több kisgyermekes család él ezen a területen is. Kiemelt fejlesztési tartalommal épül meg továbbá az Augusztus 20. téri játszótér, ennek a beruházásnak 2021-ben indul meg az első üteme – mondta a polgármester.

A fentiek mellett újabb közösségi tereket is kialakítanak idén: a parkerdőben több

ütemben zajlik majd a fejlesztés, a program részeként a kutya-futtató új játékelemekkel bővül majd, a tinik pedig kapnak egy gördeszkaparkot és egy új dühöngőt is a Városháza és a Két Szekér fogadó közötti szakaszon (okospaddal, ingyenes wifivel, fedett területekkel).

– Az idei évtől létrehoztunk egy olyan fejlesztési alapot, ami a játszótérek és a közösségi terek folyamatos modernizációját célozza. Ez azt jelenti, hogy minden értékesítésre kijelölt önkormányzati ingatlanunkból befolyó vételár egy jelentős részét elkülönítjük ezeknek a tereknek, valamint köztéri műalkotások fejlesztésére. Ezzel tehát éves szinten egy több mint 10 millió forintos fejlesztési alap jön létre, ami a következő években is a rendelkezésünkre fog állni – ismertette Biró Károly, majd hozzátette, hogy mindehhez még hozzáadódnak az olyan különböző beadott pályázati anyagok is, amelyekben szintén kiemelt figyelmet kapnak a játszótérek, közösségi terek, zöldterületi fejlesztések. A Liliom-lakópark környezetében például új sportpark épülhet egy ilyen pályázatnak köszönhetően.

Idén az önkormányzat saját bevételeiből 20 millió forintot költ ilyen és ehhez hasonló fejlesztésekre – mondta.



Tudomány és hitelesség a bizalom záloga

„Fantasztikusan jó emlékek és élmények kötnek Kozármislenyhez”

Kis-Buchberger Petra

Az elmúlt egy évben talán nem volt olyan nap, hogy a nevével ne találkozhattunk volna a médiában. Jakab Ferenc az egyik legismertebb magyar virológusprofesszor, világszinten is szaktekintély. A Virologiai Nemzeti Laboratórium vezetője, a Magyar Tudományos Akadémia doktora, a PTE TTK tanszékvezető egyetemi tanára, a kar tudományos dékánhelyettese és a PTE Szentágotthai János Kutatóközpont tudományos igazgatója. Céltudatos munkájának köszönhető, hogy az utóbbi intézményben egy legmagasabb biztonsági szintű (BSL-4-es) virológiai laboratórium épült, amely most a koronavírus-kutatásának egyik központja.

– **A családjában többen orvosok, többek között az édesapja is. Egyértelmű volt a pályaválasztás?**

– Világéletemben orvosnak, sebésznek készültem. Egyetemi tanulmányaim első évében, mikor bekerültem egy víruslaborba, határoztam el, hogy inkább virológus leszek. Mindig az volt a célom, hogy a legveszélyesebb, négyes szintű kórokozók, négyes szintű laborban dolgozzak.

– **Külső szemlélőként igazán lenyűgöző az Önök munkája: mint egy film szkefanderekben, életveszélyes vírusok között. Melyik volt a legizgalmasabb kutatása?**

– Jelen pillanatban egy denevér által terjesztett nagyon érdekes filovírussal (megj.: legismertebb közülük az Ebola- és Marburg-vírus) foglalkozunk. A kórokozók, amikkel mi dolgozunk, nagyon magas halálozási aránnyal járó egzotikus fertőzések, amelyek főleg az esőerdőkben, trópusokon, afrikai területeken gyakoriak, és behurcolják őket Európába is. A koronavírussal összehasonlítva ezek jóval komolyabb betegségek. Azokkal a kórokozókkal dolgozunk, amelyek potenciálisan egy nagyobb világjárvány okozói lehetnek a jövőben. Arra próbálunk felkészülni, ha ez bekövetkezik, minél könnyebben és gyorsabban tudjunk reagálni.

– **A mostani járvány az eddigi legnagyobb szakmai kihívás?**



Fotó: Csontos Szabolcs/UnivPécs

– Nem is a legnagyobb, hiszen csak azt végezzük, amit a mindennapi rutinban, csak más vírusokkal. A jelenlegi inkább a legösszetettebb: a labor- és a kutatás-szervezésen át a tudománykommunikáción keresztül az emberek megszólításáig.

– **Milyen rövid és hosszú távú céljai vannak?**

– Az elsődleges cél a pandémia megálítása, ezt követően le kell vonnunk a tanulságokat. Ez egy nagyon jó főpróba volt az emberiségnek, hogy miként lehet egy ilyen járványt közös összefogással leküzdeni. Azt hiszem, a következő időszakban a járványok korát fogjuk élni. Ezt számos faktor együttműködése okozza: az egyik ilyen a globális utazások, de a klímaváltozástól elkezdve a tradíciókon át számtalan egyéb oka is van.

– **Globálisan hogyan előzhető meg a világjárványok, vagy csökkenthető azok hatása? Beszélhetünk ez esetben egyéni felelősségről is?**

– Egyéni felelősség leginkább talán a kinti, afrikai, ázsiai tájakon élők mentalitásának megváltoztatása. Például hiába van ebolajárvány, Afrikában ugyanúgy végigmosdatják, csókolják a halottakat a temetési szertartásokon. Ez nyilván egy tradíció, nagyon nehéz leszoktat-

ni őket arról, hogy járvány közepén is elvégezzék. Másik példa Ázsiában az élőállat-piacok, a vadállat-kereskedelem és -fogyasztás. Ha ezeket nem szüntetjük meg, akkor ilyen állatokról emberekre terjedő betegségek fel fogják ütni a fejüket. Amikor ez már begyűrűzik Európába, akkor csak a helyi járványügyi intézkedésekkel tudunk manipulálni, amit most is teszünk.

– **Pécs és Bécs összefogásával is folynak a vakcinakísérletek. Mikorra várható, hogy oltóanyagot is elő tudnak állítani?**

– Megjósolhatatlan. Jelenleg a laboratóriumi kísérleteket végeztük el. Kiértékelésük után döntünk az állatkísérletek megkezdésének időpontjáról. Nagyon a kezdetén vagyunk még, ebben a fázisban nem lehet megmondani, hogy mikor lesz forgalomba hozható vakcina.

– **Mennyi ideje jut kutatni vagy a családjára a sok riport, médiamegjelenés mellett?**

– Nagyon kevés. Sajnos be kell látni és bele kell törődni, hogy egy bizonyos szint felett az ember eljut oda, hogy már nem a labormunkát kell csinálnia, hanem inkább a fiatalokat és az általa megteremtett laboratóriumi egységet kell menedzselni. Ez velejárója a kutatásnak és a tudománynak. Áldás, mikor bejutok a négyes laborba. Amikor éppen nem dolgozom, minden időmet a családomnak szentelem.

– **Talán sokan nem tudják, hogy több mint egy évtizedet élt Kozármislenyben. Milyen emlékek kötik városunkhoz?**

– Fantasztikusan jó emlékek és élmények kötnek a városhoz. Erőteljesen gondolkodtunk rajta, hogy vissza is költözzünk. Életem egyik legszebb időszakát töltöttem ott.

– **Mit üzen a mislenyi fiataloknak, ha érdeklí őket ez a pálya.**

– Keressenek meg! Rengeteg tanulást és munkát igényel, de érdemes, ahogy minden munka megéri a befektetett energiát, ha az később örömet és boldogságot hoz, egy biztos forrást és egy biztos pontot az ember életében.

Kérdéseink és a tudomány válasza

Oltásról, vakcináról, járványról

A koronavírus elleni vakcinák elmúlt néhány hónapos, gyors fejlesztése mögött 10-20 évnyi kutatási időszak áll. Egy ekkora méretű járványnál hatalmas anyagi erők mozdultak meg, a szervezés, a bürokratikus folyamatok is sokkal olajzottabban működnek.

- **Megkaphatja az oltást az, aki fertőzött volt az elmúlt hónapokban, esetleg nem is tudott róla?**
- Igen, ez szakmailag szerintem lehetséges, bár hozzá kell tenni, hogy ez jelenleg is egy kutatott terület. Azt biztosan látjuk, hogy a vakcina erősebb immunválaszt vált ki, mint a természetes fertőzés, ezért fontos a védőoltás.
- **Mi történik, ha nem oltatják be magukat elegen?**
- Ami eddig is: nyáron enyhülés lesz, majd ősszel még erősebben visszatér a vírus. Ebben az évben még biztosan lesznek kisebb nagyobb fellán-

golások. Sok függ az átoltottságtól, és hogy mennyire tartjuk be a járványügyi intézkedéseket. Ahogyan az oltottak száma nő, fokozatosan lehet csökkenteni ezeket az intézkedéseket, de egyelőre a kettő együtt kell, hogy haladjon.

- **Egyre több mutációról lehet hallani mostanában, az oltóanyag ezek ellen is véd?**
- A mutáció minden biológiai rendszernek normális és természetes változása. A legtöbb ilyen mutáció nem változtat a vírus fertőzőképességén és a védőoltások hatékonyságán.
- **Mi jár nagyobb kockázattal? Ha valaki elkapja a vírust, vagy a vakcina esetleges hosszú távú mellékhatásai?**
- A vakcina mindig sokkal kisebb kockázatot jelent, mint maga a fertőzés.
- **Mikor derül ki, hogy fertőzhet-e, akit beoltottak?**

- Az első tömegoltások után néhány héttel, hónappal begyűjtik az adatokat és összegezik azokat egy komoly tanulmányban, akkor fog ez kiderülni.

- **A gyerekek miért nem kaphatják meg az oltást?**
- Nem tesztelték őket a gyorsított eljárás miatt, e nélkül pedig a gyógyszergyártók nem vállalják a felelősséget.
- **Rengeteg a félelem, bizonytalanság a vakcinával kapcsolatban. Kell tartanunk az oltástól?**
- Azt gondolom, ha egy oltás a megfelelő hatóságoktól hivatalosan is engedélyt kap, akkor nem kell félnünk. Az oltások életet mentenek Kozármislenyben is!

Válaszolt: prof. dr. Jakab Ferenc



Barletta Bútorház

7761 Kozármisleny, Vadvirág u. 3.
www.barletta.hu

Újdonságunk: Teljes körű lakberendezés és tanácsadás, 3D tervezéssel.

Hétfő-Péntek: 9:00-18:00
Szombat: 9:00-13:00
Vasárnap: Zárva



E-mail cím:
barlettabutorhaz@gmail.com

Telefonszám:
06 72/570-077



Továbbra is népszerű a mikrohitel

Az 1991-ben alapított BMVK Alapítvány egyik meghatározó tevékenysége a mikrohitelzés. Működő és induló vállalkozások számára is biztosítanak kedvezményes visszatérítendő forrást. A programról Pohl Marietta ügyvezető igazgatót kérdeztük.

– A mikrohitel legfontosabb tulajdonsága, hogy az igénylés folyamata és az elszámolás menete is egyszerű és vállalkozóbarát. Ma is hatalmas kereslet van arra, hogy a nem bankképes, de piac- és életképes mikrovállalkozások megfelelő támogatásokhoz jussanak.

Az Alapítvány visszatérítendő támogatásokat nyújt a régió mikrovállalkozásainak beruházási (pl. ingatlan vásárlása, felújítása, eszköz vagy gép beszerzése), valamint forgóeszköz-finanszírozási (pl. áru, alapanyag, illetve bérleti díj, bér és járulékok) céljainak eléréséhez. Főbb paraméterek: max. 10 millió forint kölcsönösszeg szerződésenként, max. 10 év futamidő, fix 3,9 százalékos kamat a teljes

futamidő alatt. Jelenleg ez az egyetlen olyan támogatott visszatérítendő forrás, melyet 100 százalékban ingatlan(ok) vásárlására lehet fordítani! A folyósítást követően a fix kamaton kívül semmilyen járulékos költség nincs.

– Azok a magyarországi székhellyel rendelkező működő vagy induló, nem mezőgazdasági vállalkozások vehetik igénybe,

amelyek életképes üzleti tervvel rendelkeznek, létszámuk max. 9 fő és éves nettó árbevételük és/vagy mérlegfőösszegük legfeljebb 2 millió euró. (x)

További információk:

www.bmvk.hu, vagy a +36 72 214 050-es telefonszámom.

Cím: Pécs, Felsőmalom u. 13.



SOLAR PLUS SYSTEM

NAPELEM KLÍMA HŐSZIVATTYÚ

50% ÁLLAMI TÁMOGATÁS

LAKÁSTAKARÉK, FUNDAMENTA felhasználása

KÉRJEN SZEMÉLYRE SZABOTT ÁRAJÁNLATOT!

06 20 / 400 69 76
www.solarplus.hu

Bizottsági éves áttekintés



A Szociális és Oktatási Bizottság több mint egy éve végzi munkáját, melynek tagjai: Hamvas Éva, Tarcsay Gyöngyvér, Böröcz Tamás, külső tagok: Sokáczné Lovász Gabriella, Kellényi György. Az elmúlt időszak tevékenységéről beszélgettünk a bizottság elnökével, Hamvas Évával.

Kassai Judit

- **A megalakulást követő első hónapokban milyen eseményeket emelne ki a bizottság feladatai közül?**
- 2019 novemberében a Szociális Munka Napja alkalmából, a városunkban dolgozó szociális munkásokat egy vacsora keretében köszöntöttük, amit mi honosítottunk meg városunkban. Decemberben, karácsony előtt néhány nappal 3000 forinttal támogattuk és egy műsoros esttel egybekötött vacsorával leptük meg a 65 év feletti időseket. 70 rászor-

uló család számára élelmiszercsomagot állítottunk össze. 2020 elején a bizottságunk felkereste és kidolgozta az együttműködés alapjait a Janikovszky Éva Óvoda és Bölcsőde vezetőivel, az Esztergár Lajos Család- és Gyermekegészségi Szolgálat és Központ és a SZOCEG Nonprofit Kft. helyi munkatársaival.

- **Tavasszal a koronavírus miatt kialakult veszélyhelyzetben gondolom, még több lett a feladat...**
- A Covid-19 tavaszi megjelenésekor bizottságunk tagjai azonnal bekapcsolódtak a Veszélyhelyzeti Munkacsoport tevékenységébe. A 65 év feletti korosztály ellátásában részt vevő önkéntesek tevékenységét koordináltuk, valamint a MEVID Zrt. által készített ebéd kihordását szerveztük meg. A nehéz körülmények között élők részére szociális ebédet biztosítottunk, amelyben az önkéntesek, a Polgárőrség és az önkormányzat, valamint az óvoda és bölcsőde dolgozói vettek részt. Megszerveztük a bevásárlást, gyógyszerek kiváltását az időseknek, illetve az egyéb ügyintézésben is segítségükre voltunk.
- **Volt-e olyan rendeletmódosítás, amelyet fontosnak tart kiemelni, és a bizottság közreműködésével történt?**
- 2020-ban városunk szociális rendeletét úgy módosítottuk, hogy támogatásainkat a lakosság minél szélesebb köre igényelhesse. Bizottságunk javaslatára a képviselő-testület 5000 forintra emelte az idősek év végi támogatását.

– **Úgy tudom, egy nemzetközi konferencián is részt vett a bizottság egy pályázat keretében.**

– Igen, a TÖOSZ (Települési Önkormányzatok Országos Szövetsége) által irányított Legjobb Önkormányzati Gyakorlatok Programja keretében benyújtott „Időseink védelmében a Kozármislenyi veszélyhelyzeti munkacsoport” című pályázatunk az „Önkormányzati jó gyakorlatok az idősellátásban” témakörben második helyezést ért el, amivel 700 ezer forintos pénzdíj járt. Továbbá felkérést kaptunk arra, hogy online módon megrendezésre kerülő nemzetközi konferencián is bemutatassuk sikeres projektünket a résztvevőknek.

– **Mi az, ami a 2020-as év bizottsági tevékenységét jellemezte?**

– Kozármisleny Város Önkormányzatának Szociális és Oktatási Bizottságának tagja az elmúlt egy évben a településünkön élő nehéz helyzetben lévő személyek és családok terheit enyhítve hozta meg határozatait, és nyújtott segítséget a rászorulóknak. Több mint 500 határozatot hoztunk támogatásokról, ami majdnem 200-al több az előző évinél. Ezúton is szeretném megköszönni a képviselőtársaim, a külső bizottsági tagok, és az Önkormányzati Közös Hivatal munkatársainak áldozatos munkáját, remélem, a 2021-es évben is számíthatunk rájuk.



A mai rohanó, felgyorsult világunkban egyszerre kell helytállnunk otthon és a munkahelyünkön, egyre fontosabbá válik, hogy olyan helyen dolgozzunk és éljünk, ahol jól érezzük magunkat. A relaxáció fontos eszköze pedig a fény. A világítás minősége, erőssége, színe hatással van szervezetünkre, hangulatunkra, viselkedésünkre, figyelmünk intenzitására. Manapság számos lehetőség nyílik a lakás, a munkahely stílusához harmonizáló világítás megtervezésére, kialakítására, illetve az ehhez megfelelő lámpák, fényforrások kiválasztására, beszerzésére.

A WEBS-nél mindenki megtalálja a számára megfelelő terméket árban, minőségben és stílusban.

**HA VILÁGÍTÁS,
AKKOR WEBS!**



ÜZLETEINK:



Webs világítástechnika

Cím: 7621 Pécs, Rákóczi út 59-61.
Szaküzlet tel.: 72/332-492
E-mail: szakuzlet@webs-kft.hu
Iroda tel.: 72/515-801
Fax.: 72/515-802
E-mail: info@webs-kft.hu

Webs Led Szaküzlet

Cím: 7629 Pécs, Komlói út 79.
Tel.: 72/800-586
Mobil.: 70/366-1144
E-mail: szakuzlet2@webs-kft.hu



SUZUKI Varga

alapítva 1992
www.suzukivarga.hu

Nyitvatartás:

H-P 8.00-17.00
Szo 8.00-12.30



MOTORBA
TURBÓRA
VÁLTÓRA
HIBRID
RENDSZERRE

Még nem késő!

AZ ELÉRHETŐ HIBRID. MINDENKINEK.

Új Vitara és S-Cross hibrid 48v jól felszerelt modellek már 5.700.000. Ft-tól.



Way of Life!

Részletvásárlásról, aktuális kínálatunkról kérjük érdeklődjön kereskedéseinkben.
Az ajánlatok a készlet erejéig érvényesek!

7761, Kozármisleny Vadvirág u. 4.
72/570-920

7759, Lánycsók, az 57.út mellett
69/364-494

Az elérhető változatokról kérjük
érdeklődjön kereskedéseinkben.

suzukilanycsok@gmail.com
www.suzukivarga.hu

Ha farsang, akkor fánk!

A farsang a vízkeresztől (január 6.) húshagyókeddig (hamvazószerda előtt, húsvétvasárnap előtti 47. nap), a nagyböjt kezdetéig tartó időszak elnevezése, egyben az önfeledt szórakozás, életöröm időszaka. Ha idén a nagy beöltözésekről, bálokról le is kell mondanunk, a hagyományos farsangi fánk nem maradhat le a februári asztalról. A hazánkban a 19. század óta népszerű finomság legismertebb változata a szalagos fánk, amely nevét a közepén végig húzódó – tökéletességét jelző – fehér csíkról kapta. A szalag régen a karikagyűrű jelképének számított: a hagyomány szerint, ha egy pár együtt tört ketté egy fánkot, az a közelgő esküvő jele volt.

A tökéletes fánkhoz elengedhetetlen némi rutin, a szobahőmérsékletű alapanyagok, a bőséges, kellő hőmérsékletű olaj, na meg egy kiváló recept, ame-



lyet most Limara könyvéből válogattunk önöknek.

Hozzávalók:

- 60 dkg finomliszt
- 3 dkg friss élesztő
- kb. 2,5-3 dl langyos tej
- 4 ek cukor
- 4 tojássárgája
- 0,5 dl rum
- 1 csipet só
- 1 narancs vagy citrom reszelt héja
- 8 dkg olvasztott vaj

Az élesztőt felfuttatjuk kis cukorral egy kevés langyos tejben. A maradék tejből és a többi hozzávalóból lágy, hólyagos tésztát dagasztunk a legvégén hozzáadva az olvasztott vaját. A kiolajozott tálban duplájára kelesztett tésztát lisztezett deszkára borítjuk, majd kéz-vel körülbélül ujjnyi

vastagra lapogatjuk, fánkszagatóval kiszaggatjuk, végül egy abrosszal letakarjuk az egészet és újabb fél órát kelesztjük. A fánkok közepét az ujjunkkal benyomjuk, majd megfordítva beletesszük a bő – 3-4 centi magas, 170 fokos – olajba. Egyszerre csak annyit, amennyi kényelmesen elfér. A fánkokat fedővel letakarva nagyjából másfél percre sütjük, majd megfordítjuk őket, és így, fedő nélkül is következik másfél perc. Ha kész, papírtörölkőre szedjük, ízlés szerint porcukorral meghintjük vagy lekvárral díszítjük a közepét!

Ötletek:

- Nagyon alaposan ki kell dolgozni a tésztát, különben sűrű lesz és nem alakul ki a szalag, mert a sok vaj lehúzza.
- Vigyázzunk, hogy a tészta ne kapjon huzatot, szobahőmérsékleten legyen.
- Az olaj jó meleg legyen, de ne túl forró, mert akkor a fánkok közepe nyers marad. Ha viszont nem elég meleg, akkor a tészta megszívja magát az olajjal, bár a rum valamelyest segít megelőzni ezt.

BATKA NORBERT
HEGESZTŐ / LAKATOS

+36 30 183 3808

FACEBOOK.COM/HELYSZINIHEGESZTES
HELYSZINIHEGESZTES@FREEMAIL.HU

VÁLLALJUK KERÍTÉSEK, KÖRLÁTOK, KAPUK
EGYEDI GYÁRTÁSÁT.
EMELLETT VÁLLALUNK MINDEN
FÉMMEGMUNKÁLÁSSAL JÁRÓ MUNKÁT.



Magas áron vásárolok
Zsolnay, Herendi és
egyéb porcelánt.

festményt • bútorokat
érméket • könyveket
ezüstöt • varrógépet
aranyat • agancsot
stb.

Azonnali kp.
Ingyenes kiszállítás.
06/20 419-4879

SZŐNYEGTISZTÍTÁS

rojtfehérítés
szegélyjavítás

**Érte megyünk,
házhoz visszük!**
06 70/455-7987

KÁRPITTISZTÍTÁS

MEMENTO TEMETKEZÉS
RAVATALOZÁS ÉS KEGYELETI SZOLGÁLTATÁSOK



Cím: 7623 Pécs, Szabadság u. 26.

Napközben hívható telefonszámok:

+36 72 520 605
+36 72 327 295

Mobil:

+36 30 9399 928

Email:
info@mementotemetkezes.hu
https://www.mementotemetkezes.hu/

Nyitvatartás:
Hétfő – Péntek: 08.00 - 16.00
között irodánkban.

A Kozármislényi temetők üzemeltetője.

A városi legendák helyett...

Tájékozódjon hiteles forrásból!



Igaz-e, hogy új adó lesz Kozármislenyben? A közterületen parkoláért fizetni kell?

NEM IGAZ! Parkolási koncepció készült a város parkolási rendjének szabályozására, ami egy „munkanyag” és a lakossági fórumokon történő megvitatása után kerül véglegesítésre. Városunkban, családonként már 2-3-4 autó is van, ezért egyre gyakoribb a közterületen, zöldterületeken való parkolás, illetve többen az önkormányzat hozzájárulása nélkül építettek (közterületen) magánparkolókat. Ezért szükséges a parkolási rend koncepcióját megalkotni. A tervezet tartalmazza, hogy az önkormányzat által üzemeltetett parkolók használata továbbra is ingyenes! Kozármisleny az egyetlen város Baranyában,

ahol nincsenek adók a magánszemélyek irányába és nincsenek fizető parkolók, ami a következő időszakban is így marad.



Igaz-e, hogy a karácsonyi segélykérő nyugdíjasok „kárára” adott a város 500 ezer forintot a horvátországi földrengés sújtotta települések megsegítésére?

NEM IGAZ! A kozármislenyi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat közbenjárására, a képviselő-testület többségének egyetértésével született a támogatási döntés külön tartalékeretből.

A 2020-as esztendőben a segélykérő nyugdíjasok és más rászorulóik is nagyobb összegű támogatást kaphattak, mint korábban. Ami pedig a segélycsomagokat illeti: 2019-ben 70 fő részesült 5000 forint értékű támogatásban, 2020-ban pe-

dig már 120 fő kapott 7000 forint értékű támogatást.



Igaz-e, hogy kevesebb pénzből gazdálkodik az önkormányzat a 2021-es évben?

ANNYIBAN IGAZ, hogy az adóbevételek lényegesen csökkennek 2021-ben, hiszen az önkormányzat már nem számol gépjárműadóval és az iparüzési adóból származó bevétel is kevesebb lesz. Szerencsére – az önkormányzat sikeres vagyongazdálkodási és ingatlanfejlesztési programjának köszönhetően – az ingatlanhasznosítás eredményeképpen többletbevétellel számol a város. Ezt kiegészítik a sikeres pályázati programok, az intézmények kiemelkedő hatékonyságú finanszírozásai, így összességében lényegesen több bevétellel számolunk a 2021-es évben, mint korábban.

Tájékozódjon hiteles forrásból



kozarmisleny.hu



Misleny Magazin



Misleny App



Kozármisleny Város Önkormányzata



Kozármisleny TV

Lakossági használt sütőolaj gyűjtése

Már Kozármislenyben is elérhető a használt sütőolaj gyűjtési szolgáltatása. A használt sütőolaj a környezetbe jutva súlyos szennyezéseket okoz: jelentős része a települési csatornahálózatba kerül, mely dugulást okozhat, táplálja az élősködőket és patkányokat, a szennyvíztisztítókat pedig leterheli.

Városunkban egyelőre két helyszínen kezdjük meg a gyűjtést:

– **Városháza mögötti parkoló:**

Pécsi u. 124.

– **Művelődési Központ: Pécsi u. 1.**

A sütőolajat eredeti csomagolásban, PET palackban vagy zárt befőttesüvegben kell a gyűjtőbe helyezni!

Tényleges lakossági igény szerint bármikor további helyszínek is bevonhatók és újabb gyűjtőedények kerülhetnek ki. Kérjük Önöket, éljenek a környezetbarát lehetőséggel!



Kulturális Bizottság – 2020



A Kulturális Bizottság elnökét, Tarcsay Gyöngyvért kérdeztük a 2020. évi munkájáról, tapasztalatairól.

„Két képviselőtársammal, Hamvas Évával, Horváthné Emesz Krisztinával, s a külső segítőinkkel, Tarrné Rácz Judittal és Frenik Evelinnel túl vagyunk már jó néhány eredményes döntésen.

Bizottságunk az elmúlt egy évben arra törekedett, hogy a szakmai előkészítő mun-

kájával, javaslatával, véleményével segítse a képviselő-testület felelős döntéseit. A bizottsági üléseken kidolgoztuk és véleményeztük a civil közösségek pályázatait, a városi tévé üzemeltetésének kritériumait és a Misleny Magazin tartalmi és alaki formáját. Hallattuk hangunkat a városnapi kitüntetések odaítélésénél, támogattuk Várda községgel való testvértelepülési kapcsolat szerződésben való rögzítését, képviseltük városunkat egy ottani jeles eseményen. Az Idősek Napja alkalmából készített kedves videó ötlete is bizottságunk tagjaitól származik. Tavaly tavasszal, a veszélyhelyzet kihirdetését követően aktívan részt vettünk a 65 év feletti korosztály számára megszervezett, az önkormányzat által biztosított szolgáltatások (melegétel-házhozszállítás, gyógyszerkiváltás, bevásárlás) lebonyolításában, szorosan együttműködve a Veszélyhelyzeti Munkacsoporttal.

Sajnos a kialakult veszélyhelyzet miatt az év folyamán több kulturális, városi programunk elmaradt, így a bizottságunk is kevesebbet tanácskozott, de a korona-

vírus okozta extrém helyzet elmúlásával, 2021-ben újult erővel, és aktívan szeretnénk részt vállalni Kozármisleny kulturális életében, és sokszor mosolyt csalni az idősek és a fiatalok arcára.”



Aktuális könyvtári szolgáltatások

- Online katalógus - mislenykult.hu
- A kért könyvek összekészítése
- Házhozszállítás 65 év felettieknek

Kozármislenyi Városi Könyvtár

Kozármisleny, Pécsi u. 1. • 72/610-143
mislenykult.hu • mislenykonyvtar@gmail.com
 Kozármislenyi Városi Könyvtár

ZSOLNAY, HERENDI
 DÍSZTÁRGY, FESTMÉNY,
 HAGYATÉK
 VÉTELE KP-ÉRT.

MŰTÁRGY GALÉRIA,
 PÉCS, CITROM U. 7.
 TEL.: 72/232-244,
 06/20/771-0052

E-MAIL:

INFO@PECSIMUTARGYGALERIA.HU

VESZÉLYES FÁK

és minden más fák kivágása, gallyazása garantált minőségben

Lombhulladék-elszállítás és fa beszámítás lehetséges.

Telefon:

06 30/221-9993

PORTA BELLA
 VITA
 ÚJ
 KEZELÉS

DEKA
 Innate Ability

7624 Pécs, Barbakán tér 3.
 +36 72 333 000
info@portabellavita.hu

coolwaves™

Az élet első 1000 napja

A fogantatástól a gyermek 2 éves koráig tartó időszak egyedülálló lehetőséget kínál a kicsik megfelelő fejlődésének támogatására és az egészségük hosszú távú megőrzésére. Ez az időszak rövid és hosszú távon egyaránt hatással van a magzatok, a csecsemők, kisgyermek, valamint édesanyák, várandós és szop-

tatós nők egészségére. A várandósság során már fel kell készülni az újszülött gondozására. Merjünk kérdezni a védőnőktől!

Védőnői Szolgálat

Kozármisleny, Alkotmány tér 54, Tel: 72/ 370-168

Megérkeztem! – Helló Misleny!

Rudolf Hanna Réka

📅 2021. 01. 02.
📊 2800 gramm
📏 50 centiméter



Rák Dorina

📅 2021. 01. 04.
📊 2340 gramm
📏 45 centiméter



Pusztai Noel

📅 2021. 01. 14.
📊 4090 gramm
📏 53 centiméter



Remekeltek az ifjú mislenyi tehetségek



Részlet a festményből

A Budapest Art Week rendezvénysorozatának keretében Közéltő program címen rendezték meg a középiskolásoknak szóló képzőművészeti versenyt. A négyfős csapat tagja volt **Kelemen Máté**, **Engrich Boglárka** és **Csapó Dóra**, mindhárman kozármislenyiek. A program mottója tervezés és improvizáció volt.

Az első forduló egy tizenöt kérdéses művészettörténelmi kvízből állt. Ezt követte a „kutató”, majd a harmadik fordulóban alkotniuk kellett. Közös festményük érdekessége, hogy a csapat tagjai közben nem találkoztak egymással. Az eredményhirdetés januárban volt, Máté, Boglárka és Dóra csapata első helyezést értek el.

Tóth Botond, a Kozármisleny SE Kosárlabda Szakosztály sportolója pedig a Magyar Kosárlabdázók Országos Szövetsége Kiemelt Tehetségek Összetartásán, ezen belül fizikai

felmérésen vett részt. A fiatal kosaras immáron sokadik alkalommal kapott meghívót a 2007-es korosztályú tehetségekhez. Ötven játékos vett részt az eseményen, a sportolóknak egy körülbelül 1 órás edzést is tartottak. A programon különböző tesztek végeztek a gyerekeken, felmérve a játékosok jelenlegi szintjét. Elmondása szerint ezen a felmérésen is sikerült jó teljesítményt nyújtania. Eddigi felkészítő edzői: Kaltenecker András, Imreh Ajtony, Frano Radan és Csutorás Fanni.



Ezüton is gratulálunk a kimagasló eredményekhez! További sok sikert kívánunk!

KOZÁRMISLENYI KÖZÖS ÖNKORMÁNYZATI HIVATAL

📍 7761 Kozármisleny, Pécsi u. 124.

☎ 06-72/570-910 | Fax: 06-72/570-916 @ info@kozarmisleny.hu 🌐 www.kozarmisleny.hu 📘 Kozármisleny Város Önkormányzata

Ügyfélfogadás

Hétfő: 8–12 és 13–17 óráig
Kedd: 8–12 óráig
Szerda: 8–12 és 13–16 óráig
Csütörtök: nincs ügyfélfogadás
Péntek: 8–12 óráig

Ügyintézők, Pénztár

Hétfő: 8–12 és 13–17 óráig
Szerda: 8–12 és 13–16 óráig

Jegyző

Hétfő: 8–12 óráig
Szerda: 8–12 óráig
előzetes egyeztetés
a 72/570-911-es telefonszámon

Polgármester

Szerda: 9–11 óráig
előzetes egyeztetés
a 72/570-914-es telefonszámon

Mezőőr

Böröcz Tamás: 30/248-4692

Városgondnoksági Csoport

Barics Arnold: 30/337-2715

Azúr

DROGÉRIA

A SZÉPSÉG TERMÉSZETES

ILLATSZER, HÁZTARTÁSI VEGYI- ÉS MŰANYAGÁRU | PAPÍR, ÍRÓSZER, ÉDESSÉG | CSOMAGOLT ÉLELEMISZER, ITALOK

2021. FEBRUÁR 2-20.

COCCOLINO ÖBLÍTŐ

1,68-1,8l, többféle, 528-565 Ft/l



950 Ft

PERSIL

MOSÓPOR GÉL

3,51 kg, többféle, 852 Ft/kg

GÉL

3 l, többféle, 997 Ft/l

600 ml AJANDEK SILAN SUPRÉME BLACK

KAP-SZULA

42 db, többféle, 71 Ft/db

2990 Ft



PERWOLL

MOSÓGÉL

2,7 l, többféle, 737 Ft/l

1990 Ft



WELL DONE

KONYHAI

FERTŐT-LENÍTŐ

750 ml, 600 Ft/l

450 Ft



TOMI

MOSÓPOR

3,51 kg, többféle, 652 Ft/kg

GÉL

3 l, többféle, 763 Ft/l

KAP-SZULA

42 db, többféle, 55 Ft/db

2290 Ft/db*



SILAN

ÖBLÍTŐ

2,7l, többféle, 478 Ft/l
2775ml, többféle, 465 Ft/l

1290 Ft



WELL DONE

SZANITER

TISZTÍTÓ-HAB

750 ml, 1000 Ft/l

750 Ft



ARIEL

MOSÓPOR

2,7 kg, többféle, 737 Ft/kg

GÉL

2,2 l, többféle, 905 Ft/l

KAP-SZULA

25-28 db, többféle, 80-71 Ft/db

1990 Ft



LENOR

ÖBLÍTŐ*

1,42 l, többféle, 697 Ft/l
1,8 l, többféle, 550 Ft/l

990 Ft/db*



WELL DONE

VÍZKŐ ÉS

ROZSDA OLDÓ

1000 ml, 750 Ft/l

750 Ft



PÉCS, Bajcsy-Zsilinszky u. 10-12. | Nyitva: H-P 7-17, Szo 7-13

PÉCS, Nagy Imre út 24-26. | Nyitva: H-P 8-18, Szo 8-13

PÉCS, Rókus sétány 1. | Nyitva: H-P 8-18, Szo 8-14

PÉCS, Diana tér 18. | Nyitva: H-P 8-18, Szo 8-13

AZ AKCIÓ 2021. FEBRUÁR 2-20-IG, EZEN BELÜL A KÉSZLET EREJÉIG ERVENYES. AZ ÁRAK FT-BAN ÉRTENDŐK ÉS AZ ÁFA-T TARTALMAZZÁK. AZ ESETLEGES NYOMDAI HIBAKERT FELELŐSÉGET NEM VÁLLALUNK.

Zdenko Kordi: „A felnőttcsapatot 2-3 éven belül az NB I. szintjére szeretnénk felhozni”

Kassai Judit

– **Hogy érzi magát vezetőedzői pozícióban?**

– Kozármislenyben, és a Kozármislenyi Sport Egyesületben (KMSE) is jól érzem magam. Egyelőre az összeszakás fázisában járunk a játékosokkal, illetve a KMSE-dolgozókkal. Vezetőedzőként már jó ideje tevékenykedem. Tizenhét éves korom óta dolgozom edzőként, a játékos pályafutásommal párhuzamosan kezdtem el (kapus voltam). Már a gimnázium harmadik és negyedik osztályát sportszakosként végeztem, majd a testnevelési egyetemen folytattam tanulmányaimat, ezután pedig kézilabda-szakirányban képeztem magam tovább. Kézilabda-professzor és -edzői végzettséget szereztem, tíz évvel ezelőtt pedig elvégeztem az EHF Master Coach képzését is, ami a lehető legmagasabb képzettségi szint a kézilabda világában. Tizenhétől huszonkilenc éves koromig utánpótlás csapatokkal dolgoztam. Ezt követően pedig a mai napig vezetőedzőként dolgoztam klubcsapataimban, illetve a válogatottban is, így mondhatom, hogy megszokott szerepben vagyok most is. Több mint 30 éve ennek élek.

– **Milyen formában van a csapat?**

– A Covid-19-járvány sajnos nekünk is elég sok problémát okozott, hiszen karanténba kellett vonulnia a csapatnak. A karácsonyi, illetve az újévi időszakban két hétre leálltunk a munkával. Ezt követően a felkészülést 2021. január 4-én kezdtük el. Pillanatnyilag is zajlik a felkészülési időszak, amely a legnehezebb periódus egy sportoló életében. Kicsit még lassabbak, fáradtabbak a lányok a megszokottnál, ami ilyenkor teljesen normális, hiszen nem azokra a mérkőzésekre készülünk, melyeket most játszunk a felkészülési időszakban, hanem a bajnokság kihívásaira.

– **Melyek a csapat erőnei, erősségei, amiket kiemelne?**



Fotók: Keszler Vilmos

– A csapat elég fiatal. Úgy gondolom, egyénileg, és csapatszinten is rengeteg potenciál rejlik bennük az előrelépéshez, ami nagyban függ attól, hogy milyen gyorsan tudják magukévá tenni a lányok az új információkat, valamint attól, hogy mennyire szeretnék dolgozni, fejlődni. Ennek a szezonnak, és talán még a következőnek is arról kell szólnia, hogy homogén csapatot alakítsunk ki. Minden jó dolgot fel kell ismernünk, hogy azokat tökéletesítsük. Ugyanakkor azt is látni kell, miben tudunk még előrelépni egyénileg, és csapatszinten is.

– **Jelenleg az NB I. B Nyugati Csoport ötödik helyén áll a csapat. Mi a cél?**

– A tabella pillanatnyi állása nem csak az edzés, és a mérkőzések hozadéka, be-

lejátszik a Covid-19 okozta bizonytalanság is, a karantén, a betegség, az abból való visszatérés, a mérkőzések elmaradása. Senki sem találkozott még ilyen szituációkkal.

Céljaink a következők:

- Mindenki egészséges maradjon Covid-19 szempontjából.
- Senki se sérüljön meg ebben a hektikus szezonban.
- A Liga Kupában a negyeddöntőbe szeretnénk jutni.
- A Magyar Kupában szeretnénk továbbjutni a következő körbe.
- Az NB I. B-s bajnokságban szeretnénk minél hamarabb stabilizálni a helyünket a középmezőnyben, majd ezt követően egyre feljebb lépkedni a tabellán.
- Állandó szakmai képzést nyújtani az edzőinknek, kollégáinknak.
- A KMSE-ben zajló utánpótlásképzés további fejlesztése, melyre már így is különösen büszkék lehetünk, és vagyunk is.

Összességében azt mondhatjuk, hogy ez a szezon a kezdete egy négyéves ciklusnak, mely során szeretnénk Kozármislenyben, és a környéken egyaránt népszerűsíteni a kézilabdát a fiatalok körében, valamint állandó magas színvonalú szakmai munka mentén a felnőtt csapatot 2-3 éven belül az NB I. szintjére szeretnénk léptetni.



Zdenko Kordi instruíja a csapatot

KOZÁRMISLENY VÁROS KÖZÉLETI HAVILAPJA • Kozármisleny Város Önkormányzatának megbízásából kiadja

a Pécsi Kommunikációs Központ Kft., 7621 Pécs, Király utca 27. • ISSN 2677-1705 • Felelős kiadó: Baka Sára igazgató - Kozármislenyi

Művelődési Központ • terjesztés: KOV-Futár Kft. • fotók: Bezdán Katalin • tördelés: Ormándlaky Bence • nyomdai munkálatok: Sz.K. Stúdió Kft.

Nyomda címe: 7621 Pécs, Zsínkó u. 3. • Felelős vezető: Pilláry Gábor • megjelenik 2500 példányszámban • **HIRDETÉS** • info@pecskommunikacio.hu



Wellis®

Álmai fürdőszobája

Bizonyára Önt is feltöltené, ha a fürdőszobájában töltött idő a kényelmi relaxációval párosulhatna. Válasszon megújult és kibővült kínálatunkból, hiszen álmai fürdőszobája csak Önre vár!



-32%

CAPRERA ZUHANYKABIN

900 × 900 × 1 850 mm | 5 mm biztonsági üveg
polírozott alumínium keret | tolóajtós kivitel

94 900 Ft **64 900 Ft**



-21%

MARINER BLACK MATT ZUHANYOSZLOP

190 × 500 × 1 600 mm | matt fekete paneltest
kádbeömlő | termosztátos csaptelep

139 900 Ft **109 900 Ft**



-21%

SIERRA TÉRKÁD

1 700 × 800 × 720 mm | le- és túlfolyó
dupla falú kádtest | rejtett szintezőláb

379 900 Ft **299 900 Ft**

www.wellis.hu

Kozmügres - Nagypádi út 13/1. Tel.: (72)538-400 | Szatmári Kft. - Komlói út 2. Tel.: (72)538-445 | Stavmat Zrt. - Megyeri út 61. Tel.: (30)418-2920
Mesterház Kft. - Közraktár u. 18. Tel.: (72)696-200 | Csempedszkont Kft. - Szigeti tanya 5284/1 Tel.: (72)254-640 | Téglacentrum Kft. - Batthyány Kázmér u. 10.
Tel.: (30)377-6775 | Léta-Ker Kft. - Tüskésréti út 50. Tel.: (72)324-939 | Heva Kft. - Légszeszgyár u. 30. Tel.: (72)312-202

Keresse termékeinket pécsi partnereinknél!

Évindító **HELLO 2021**

TÉLI VÁSÁR

Fehér  **optika**

PÉCS, FERENCESEK UTCÁJA 1.


WWW.FEHEROPTIKA.HU

AKÁR
50%
KEDVEZMÉNY
SZEMÜVEGKERETEKRE*

VAGY

AKÁR
20%
KEDVEZMÉNY
SZEMÜVEGLENCSEKRE*



 FEHEROPTICAL

 FEHEROPTIKAPECS

KOMPUTERES ÉS SZAKORVOSI SZEMVIZSGÁLAT.

+72 233 274
+36 30 905 6101

*Az akció időtartama: 2021. január 6-tól 2021. február 28-ig. A tájékoztatás nem teljes körű, az akció részleteiről érdeklődjön a weboldalunkon!